

Relatório

Registo de descrição

Data relatório

2025-01-14

Registo

PT/PR/AHPR/CC/CC0206/5243 - Visita de Estado de S. Exa. o PR de Itália e Senhora de Carlo Ciampi, 4-6 Dezembro 2001

Nível de descrição	DC
Código de referência	PT/PR/AHPR/CC/CC0206/5243
Tipo de título	Formal
Título	Visita de Estado de S. Exa. o PR de Itália e Senhora de Carlo Ciampi, 4-6 Dezembro 2001
Datas de produção	2001-02-02 - 2002-01-15
Dimensão e suporte	2 maços numa caixa
Entidade detentora	Presidência da República
Âmbito e conteúdo	<p>Processo relativo à preparação e realização da visita a Portugal do Presidente da República de Itália, Carlos Ciampi, acompanhado da mulher. Inclui:</p> <ul style="list-style-type: none">- Programa (CCB + Porto): Programa; correspondência relativa à preparação da visita sobre despesas; discurso do Presidente da República no Centro Cultural de Belém; memorando sobre o debate "Futuro da Europa" - CCB, versões provisórias do programa da visita; discurso do Presidente da República no debate no Centro Cultural de Belém; projeto científico da exposição "A paisagem na pintura italiana na primeira metade do século II" (versão em italiano), na Fundação de Serralves;- Delegações;- Banquete no Palácio da Ajuda: ementa, composição da mesa, listas de convidados, correspondência relativa à atuação da fadista Marisa depois do banquete;- Discurso Palácio da Ajuda (+ traduções): discurso do Presidente da República, Jorge Sampaio;- correspondência trocada com a empresa de tradução Traducta;- Condecorações / Presentes: listagens de entidades portuguesas e italianas condecoradas durante a visita;- Cartas de agradecimento: carta do Presidente Carlo Ciampi, agradecendo o acolhimento durante a visita a Portugal (e respetiva tradução não oficial);- Antecedentes da visita: propostas de datas para a visita; convite do Presidente da República, Jorge Sampaio, dirigido ao Presidente Carlo Ciampi, convidando-o para uma visita de Estado (14.03.2001); telegrama da Embaixada de Portugal em Roma sobre a visita, texto do anúncio da visita;- Informação: Programa e comitiva, tópicos para audiência entre os dois Chefes de Estado em Belém, declarações à imprensa, enquadramento e questões para debate no CCB, elementos e informação;- Discursos do Presidente Carlo Ciampi (2000-2001): recolha efetuada pela Biblioteca da Presidência da República.
Nome comum	Chefe de Estado, Correspondência, Discurso, Distinção honorífica
Nome geográfico	Itália, Portugal
Cota atual	CC.5243
Cota depósito	5243
Cota antiga	2647/001 e 002 (AI)
Unidades de descrição relacionadas	[PT/PR/AHPR/CC/CC0218/001874] - O Presidente da República recebe o Presidente da República Italiana, Carlo Azeglio Ciampi e Senhora, no Palácio de Belém, a 4 de dezembro de 2001 [PT/PR/AHPR/CM/CM0205/5324]